

# Su'aalaha Badanaa La Iska weydiyo TALLAALKA CARRUURTA

Carruurta da'doodu tahay 5 iyo wixii ka weyn

Hagaha Guddiga Caafimaadka Dadweynaha ee Boston

La cusboonaysiyyay:

## MAXAAN U TALLAALAYA ILMAHAYGA?



- Tallaalku wuxuu **idinka ilaalinayaadiga iyo ilmahaaga** jirro daran ee COVID-19. In kasta oo COVID-19 uu caadi ahaan khafiif ku yahay carruurta, carruurta qaarkood aad ayay u bukoon karaan oo waxay yeelan karaan dhibaatooyin caafimaad oo waara oo ka yimaada cudurka (oo loo yaqaan "Covid Dabadheer").
- Carruurtu waxay u gudbin karaan **fayraska dadka kale xitaa** haddii aysan dareemin jirro, oo ay ku jiraan carruurta aadka uga yar in la tallaalo iyo qoyska kale iyo asxaabta kale ee khatarta sare ugu jira inay aad ugu bukoonaadaan COVID-19.
- Tallaalka carruurtaada ayaa ka caawin kara **inay dugsiga ku sii jiraan** oo ka dhigaya kuwo ammaan u ah in ay **ku raaxaystaan** hawlahay ay jecel **yihiiin!**

## TALLAALKA COVID-19 MA U AMMAAN BA ILMAHAYGA?

- Tallaalka COVID-19 waa **ammaan oo waxtar** u leh dadka waaweyn iyo carruurta. Waxay soo mareen la socodka badqabka ee ugu xoogan **taariikhda Maraykanka**.
- Malaayiin** carruur ah oo da'doodu tahay 5 jir iyo ka weyn ayaa si ammaan leh u qaatay tallaalka.



## IMMISA QIYASOOD AYUU ILMAHAYGU U BAAHAN YAHAY SI UU SI BUUXDA UGU TALLAALNAADO?



- Carruurta da'doodu u dhaxayso **5 - 11 sano** waxay u baahan yihiiin inay qaataan **laba qiyaasood** oo tallaalka COVID-19 ah si loogu tixgeliyo inay **si buuxda u tallaalan yihiiin**. In ka badan hal qiyaas ayaa loo baahan yahay si ilmahaagu u helo **ilaalinta ugu badan** oo uu u dhiso difaac weyn.
- Carruurta da'doodu tahay 5 sano iyo wixii ka weyn** waa inay qaataan **tallaal xoojiyeasha** COVID-19 ugu yaraan shan bilood ka dib markay dhammeeyaan kuurahoodii labaad ee COVID-19.
- Haddii ilmahaagu qabo wax xaalado caafimaad ah, la xidhiidh bixiyaha daryeelkaaga caafimaad si aad u ogaato inay u qalmaan kuure dheeraad ah iyo si aad u xaqiijiso in tallaaladooda COVID-19 uu yahay **midkii la rabay**.

Haddii aad wali hayso **su'aalo** ku saabsan faa'iidooyinka iyo khatarta tallaalka ilmahaaga, BPHC waxay kugu dhiirigelinasaa inaad kala hadasho dhakhtarka carruurtaada ama bixiye kale oo caafimaad oo lagu kalsoon yahay

# Su'aalaha Badanaa La Iska weydiyo TALLAALKA CARRUURTA

**Carruurta da'doodu tahay 5 iyo wixii ka weyn**

Hagaha Guddiga Caafimaadka Dadweynaha ee Boston

## MAXAY YIHIIN WAXYEELLOOYINKA TALLAALKA COVID-19 ?

- **Waxyelooinka caadiga ah** waa sida kuwa tallaalada kale oo ay ka mid tahay xanuun, barar, ama casaan ku yimaadda cududda meesha tallaalka laga siiyey, dareemid daal, madax xanuun, murqo xanuun, lallabbo, qandho, ama qarqaryo. Waxyelooinkan ayaa calaamad u ah in habka difaaca ilmahaagu uu **dhisayo ilaalin**.
- Waxyelooinku waxay u muuqdaan kuwo **khafiif ah** oo ku dhaca carruurta waxayna badiyaa socdaan **wax ka yar hal maalin**.
- Waxyelooinka daran **aad ayay dhif u yihiin**.
  - Fal-celinta xasaasiyadda daran (anafalakis) waxay dhici kartaa kadib tallaal kasta laakiin waa dhif. Qof kasta waxaa fiiriya xirfadle caafimaad kadib marka la siiyo tallaalka COVID-19. Haddii falcelintu dhacdo isla markiiba waa la daaweyyaa.
  - Tiro yar oo kuray ah ayuu ku dhacay caabuqa wadnaha (infekshanka wadnaha ama infekshanka xuubka wadnaha) kadib markii ay qaateen tallaalkooda. Kiisaska intooda badani waa kuwo fudud oo si fiican uga jawaaba daaweynta iyo nasashada.
- **Ilmahaagu kama qaadi karo COVID-19 tallaalka.**
- **Ma jiro wax caddaynaya** in tallaallada COVID ay saameeyaan **korriinka** ama **taranka** carruurta iyo dadka waaweyn.



## IMMISA AYAY KU KACAYSAA?

Tallaalku waa **bilaash**, waligaana **laguma** waydiin doono inaad muujiso caddaynta caymiska caafimaadka, aqoonsi ama heerka socdaalka si aad uga hesho tallaalka Covid-19 goobta ay BPHC kafaalo qaaday!

## U DIYAARINTA ILMHAAGA TALLAALKA COVID-19



- Kahor inta aan la tallaalin, **kala hadal carruurtaada** waxyelooinka suurtagalka ah iyo waxa laga filayo.
- Laguma **talinayo** in la siiyo **dawo xanuunka** yareeya kahor inta aan la tallaalin si la iskugu dayo in looga hortago waxyelooinka suurtagalka ah.

## ILMAHAYGU MA HELI KARAA TALLAALKA HADDAANAN MEESHA JOOGIN?



**Haa, laakiin foomamka oggolaanshaha** oo saxeexan oo la buuxiyay ayaa looga baahan yahay ilmaha la tallaalayo iyada oo aan waalid la joogin. Foomamka oggolaanshaha waxaa laga heli karaa **websaydka Mass.gov**.

**Tixraacyada:**

*Su'aalaha Inta badan La Isweydiyo ee ku saabsan Tallalka COVID-19 ee Carruurta. CDC. <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/faq-children.html>*  
*10 shay oo ay tahay inaad ka ogacto tallalka COVID-19 ee carruurta. CDC. <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/planning/children/10-things-to-know.html>*  
*Hause AM, Baggs J, Marquez P, et al. **Badqabka Tallalka COVID-19 ee Carruurta Da'doodu u dhaxayso 5-11 Sano - Maraykanka, Noofambar 3-December 19, 2021.** MMWR Morb Mortal Wkly Rep 2021;70:1755-1760. DOI: <http://dx.doi.org/10.15585/mmwr.mm705152a1>*  
*Tallaalka iyo Guddiga La-talinta Alaabta Bayoolojiga La Xiriira Oktoobar 26, 2021 Dukumentiga Kooban ee Kulanka- FDA. <https://www.fda.gov/media/153447/download>*  
*Xaqiiqooyinka Tallalka ee Waalidiinta. Caafimaadka Dadweynaha Degmada Los Angeles. [http://www.publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/vaccine/VaccineFacts\\_Parents.pdf](http://www.publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/vaccine/VaccineFacts_Parents.pdf)*